



## 偉大工程巡禮:數位金礦

科技競逐汰換的電子垃圾,正慢慢淹沒台灣這座以生產高科技產品聞名的島嶼。如今,台灣的環保先鋒打算用電子廢棄物,打造全世界最先進的環保回收工廠。一旦完工,這座工廠將能夠回收99%送進門來的電子廢棄物。然而,基地位於天候嚴酷的沿海地帶,加上兩代間不同願景造成的代溝,讓這個雄心壯志的計劃從一開始就遭遇重重挑戰。幸而,透過尊重自然與記取歷史教訓,台灣的環保精英團隊得以突破困境,實踐理想。環保工廠的成功不僅將帶領台灣,也將帶領世界,邁向一個零廢棄物的未來。

## Megastructures: Urban Mine

Taiwan, the Asian high-tech dynamo, is drowning under the growing piles of electronic waste it produces. Now, eco-pioneers in Taiwan are teaming up to build a state-of-the-art facility with a twist—a recycling plant made with e-waste. Once completed, the plant will recycle 99% of the waste that comes through its door. But, located on harsh coastland with a dark past, and helmed by different generations with contrasting visions, the ambitious project faces multiple challenges from the get-go. Taking a cue from traditional blessings and ancient practice, Taiwan's recycling innovators find a solution by working with Mother Nature and honoring the island's legacy. The success of this eco-plant will pave the way toward a no-waste future, not only for Taiwan, but for the entire planet.

COPYRIGHT NATIONAL GEOGRAPHIC ASIA, ILLEGAL COPYING AND DISTRIBUTION STRICTLY PROHIBITED.

